



---

**Постоянный форум по вопросам  
коренных народов**

**Шестая сессия**

Нью-Йорк, 14–25 мая 2007 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

**Выполнение рекомендаций в отношении шести  
мандатных областей работы Форума и достижения  
целей в области развития, сформулированных  
в Декларации тысячелетия**

**Информация, полученная от системы Организации  
Объединенных Наций и других межправительственных  
организаций**

**Программа развития Организации Объединенных Наций**

**Исправление**

**Пункт 9**

Пункт *должен гласить*

9. В докладе Непала о развитии человеческого потенциала за 2004 год, озаглавленном “Empowerment and poverty reduction” («Расширение прав и возможностей и сокращение масштабов нищеты»), основное внимание уделяется расширению прав и возможностей женщин и уязвимых групп и затрагивается проблема структурной дискриминации. Коренные народы также становятся жертвами нарушений их наследственных прав на природные ресурсы и упразднения их традиционных систем землевладения; их земли экспроприируются, их вытесняют из традиционных мест их проживания, а также облагают большими налогами, включая так называемые «налоги» в форме неоплачиваемого труда. С докладом можно ознакомиться в Интернете по адресу <http://www.undp.org.np/publication/html/nhdr2004/index.php>.

